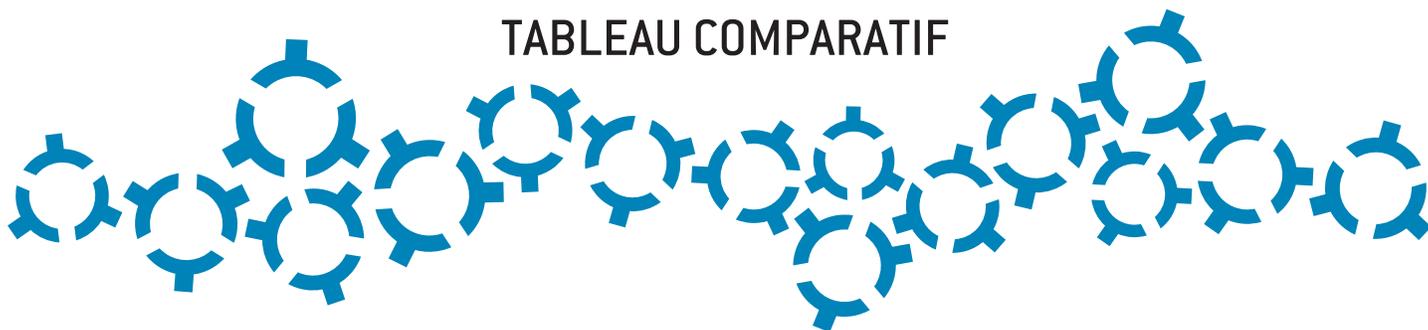


## TABLEAU COMPARATIF



LOGITERM WEB

LOGITERM PRO

| Installation et accès  |  |   |
|--|--|---|
| Installation de la licence Web sur serveur Web                 | ■                                      |   |
| Installation des licences Client sur postes utilisateurs       | ■                                      |   |
| Licences concurrentes  | ■                                      |   |
| Installation monoposte   |  | ■ |
| Accès aux bases via Internet (module d'extension Web)          | ■                                      |   |
| Gestion  |  |   |
| Création de comptes et de groupes d'utilisateurs               | ■                                      |   |
| Contrôle des droits d'accès aux fonctions et aux bases         | ■                                      |   |
| Automatisation de la mise à jour des bases                     | ■                                      |   |
| Terminologie   |  |   |
| Modèle de fiche entièrement paramétrable                       | ■                                      |   |
| Modèle de fiche arborescent                                    | ■                                      |   |
| Gabarits de saisie et d'affichage entièrement paramétrables    | ■                                      |   |
| Création de fiches terminologiques dans l'interface Web        | ■                                      |   |
| Création de fiches terminologiques dans MS Word                | ■                                      | ■ |
| Création de fiches terminologiques à partir d'un dépouillement | ■                                      | ■ |
| Conversion de lexiques vers fiches terminologiques LogiTerm    | ■                                      | ■ |
| Dépouillement terminologique (extraction de termes)            | ■                                      | ■ |
| Accès aux bases Terminologie, Bitextes et Plein texte          | ■                                      | ■ |
| Accès à la base Références                                     | ■                                      |   |
| Alignement de documents  |  |   |
| Alignement de documents (appariement manuel)                   | ■                                      | ■ |
| Alignement de documents (appariement automatique)              | Disponible dans AlignFactory seulement |   |
| Alignement d'extraits à la volée                               | ■                                      | ■ |
| Éditeur d'alignement   | ■                                      | ■ |
| Conversion bitextes et fichiers TMX                            | ■                                      | ■ |
| Filtrage de segments   | ■                                      | ■ |
| Prétraduction  | ■                                      | ■ |
| Phrases répétitives  | ■                                      | ■ |
| Lexique de travail   | ■                                      | ■ |
| Analyse de domaines  | ■                                      |   |
| Déformatage  | ■                                      | ■ |

Un produit de

Terminotix inc.

2053, avenue Jeanne-d'Arc, bureau 401, Montréal (Québec) Canada H1W 3Z4  
T. +1 514 989-9465 | ventes@terminotix.com | terminotix.com

Suivez-nous sur



Terminotix offre aussi les produits suivants :

ALIGNFACTORY

BRIDGE TERM

SYNCHRO TERM

SYSTRAN Pure neural<sup>®</sup>  
SERVER